ICANN 45 TORONTO - INTRODUCTION À L'ICANN modèle multipartite

FR

TORONTO - Introduction à l'ICANN multi-intervenants modèle

Sunday, Octobre 14, 2012 - 10:30-11:00

ICANN - Toronto, Canada

FI LIZ YILMAZ:

Nous avons des gens qui sont ici pour la seconde ou troisième fois, c'est pour eux une bonne source d'information ou de ressources. L'ICANN est une grande sphère avec de nombreuses conférences, l'emploi du temps est chargé, avec beaucoup de contextes. Accrochez-vous est mon mot de bienvenue.

Je vais commencer par vous parler des problèmes de logistique; nous avons ici des interprètes qui vous permettent d'entendre en espagnol ou en français les intervenants s'exprimant en anglais. Pour ce faire vous devez prendre les écouteurs qui sont sur la table à l'entrée de la salle, l'organisation sera identique pour la plupart des séances durant la semaine. Nous aurons d'autres langages disponibles pour les autres séances mais pour l'instant nous n'avons que deux langues. Il est demandé de régler vos téléphones portables sur silence, par respect pour les intervenants et leurs auditeurs.

Nous souhaitons qu'au cours de toute la journée ces séances soit interactives; vous pouvez utiliser les deux micros disponibles dans chaque allée, sentez-vous libre de poser vos questions. Vous aurez également un temps à la fin de chaque séance, dédié aux questions/réponses; si vous le préférez vous pouvez aussi attendre ce moment-là pour poser vos questions.

Remarque: Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.



Pourquoi êtes-vous là aujourd'hui? Que venez-vous y faire? Il s'agit du programme pour les nouveaux-venus. Lorsque vous êtes passés par le comptoir d'enregistrement, le salon pour les nouveaux-venus vous a été indiqué, l'étiquette verte se trouvant sur le badge qui vous a été remis vous identifie comme tels. Vous avez le choix de l'ôter si vous le désirez, mais c'est un moyen pour vous de vous reconnaitre en tant que nouveaux-venus, vous faire reconnaître également par les anciens lorsque vous allez et venez dans le cadre de la conférence. Ces derniers doivent pouvoir répondre à vos questions, vous devez porter attention à ce qu'ils vous répondent. Vous n'allez peut-être pas toujours comprendre, mais pour les membres du bureau directeur, de la communauté ou du personnel. C'est à vous de décidez si vous voulez garder ou non cette étiquette verte. Nous avons eu du suivi sur ce sujet, cela permet aux nouveaux venus de se créer un réseau au sein de l'ICANN'45, qui ira au-delà de la conférence, qui continuera jusqu'à votre prochaine participation à un rassemblement ICANN.

Le salon qui est à votre disposition à coté de l'accueil vous permet d'y poser vos questions, il s'y trouve des membres du personnel, des anciens du programme; Ils sont là depuis samedi et resteront jusqu'à mercredi. Vous pouvez donc utiliser ce salon quand vous le voulez, pour vous rencontrer entre vous également.

Nous allons vous parler du parcours des nouveaux venus afin de vous donner un point de départ. Il s'agit d'expériences personnelles. J'ai participé à Séoul en 2009 à ma première réunion ICANN, cela faisait déjà un certain temps que je travaillais dans le milieu de l'internet. Je connaissais déjà l'ICANN; j'avais travaillé avec un RIR, mais il s'agissait de ma première réunion ICANN. il s'y trouvait beaucoup de monde,





dans les couloirs se trouvaient quantité de gens allant de séance en séance; je regardais mon emploi du temps en songeant à ce que je réussirai à faire, les GNSO ou les CCNSO. je me demandais ce que voulait dire tout ceci. Je sais que c'est difficile; c'est pour cela que nous sommes là, pour nous assurer que vous en tiriez parti au cours de cette semaine, que vous ne vous sentiez pas seuls, pour nous assurer que vous sachiez où allez pour trouver l'information.

Il y a des choses que vous savez déjà et d'autres qui sont peut-être trop détaillées pour vous. Nous avons besoin ici de vous construire un point de départ afin de vous guider. Nous voulons que vous puissiez revenir, que vous fassiez partie de la communauté ICANN, avec votre première réunion comme point de départ.

En ce qui concerne l'emploi du temps aujourd'hui, toutes les séances se dérouleront dans cette salle ; vous ne pourrez pas vous perdre ou me faire croire que vous vous êtes perdu. Nous n'avons pas de pause entre 10:30 et midi ; nous allons passer à l'introduction du modèle multipartite de l'ICANN, nous continuerons avec les politiques de développement de l'ICANN et ensuite l'ombudsman nous parlera de son rôle indépendant et très intéressant. Nous complèterons la partie matinale avec un résumé de ce qui vous attend, où trouver les informations et ensuite de quoi nous prendrons une pause.

Au courant de l'après-midi, entre 14:00 et 17:30, nous parlerons des outils de participation à ICANN, comment vous pouvez les utiliser; nous parlerons des registrars et des registres qui sont des éléments très important de l'internet, ils font logiquement parties de la communauté ICANN; nous verrons comment les politiques sont développées, nous





parlerons des développements récents concernant le DNS, des nouveaux gTLD qui arriveront comme vous le savez déjà. Nous parlerons de la conformité contractuelle au sein de l'ICANN.

Je vais commencer avec mon introduction au modèle multipartite de l'ICANN. L'internet n'est pas si nouveau que cela, il s'agit d'une technologie présente depuis 3 ou 4 décennies et qui a commencé modestement dans un environnement académique pour ensuite beaucoup évoluer. C'est devenu maintenant un élément de la vie de tous les jours. De mon expérience personnelle, lorsque je m'efforçais il y a dix ans d'expliquer aux gens à quel point internet était trop cool, lorsque je leurs expliquais ce qu'était un site internet, un courriel, comment faire de la publicité, comment atteindre les gens, l'on me répondait: emails, emails, je n'ai pas d'email, j'ai un fax, pourquoi aurais-je besoin d'une page Web? J'ai déjà des dépliants pour ma publicité. Aujourd'hui, prenez-vous au sérieux une entreprise ou un commerce qui n'aurait pas de site Web? Non!

Aujourd'hui, le Web est plus devenu une activité qu'une technologie. Nous l'utilisons pour nos finances, nos paiements, nos achats ; tout y est à notre portée. Pour vous donner une idée, les chiffres 2011 qui nous ont été donné en mars 2012 mentionnent 225 millions de noms de domaine et cela progresse encore depuis bien-sûr. Nous faisons tous partie de cela. La question qui se pose est: qui est responsable de l'internet? Il n'existe pas un simple groupe. Parlons du modèle multipartite de l'ICANN, on pense à un système de distribution ; C'est un modèle de gouvernance, cela veut dire que plusieurs acteurs sont impliqués. Il ne s'agit pas d'un groupe ou d'une entité unique qui met en place des règlements, c'est ce que l'on entend par multipartite. Ce





n'est pas spécifique à ICANN, mais ICANN préfère utiliser ce modèle dans ces processus de décision.

Vous êtes la communauté ICANN, vous avez montré un intérêt ; nous communiquons maintenant, vous en faites donc partie. Voyez l'écosystème au plan organisationnel, vous pouvez voir toutes ces organisations, ICANN est l'une d'entre elles. Vous avez les RIR du coté de l'enregistrement vous avez le protocole IP, qui est encore un autre pilier de la structure d'internet; Vous avez aussi l'IETF qui est le corps technique, qui énonce des recommandations et procède à la mise en place des infrastructures. ICANN d'ailleurs suit les instructions de l'IETF. Il n'y a pas d'entité unique, il s'agit d'un écosystème et chacun de ces éléments est donc une partie prenante de celui-ci. Nous allons parler du principe et des bases. C'est un modèle de gouvernance unique, c'est un modèle intéressant pour observer comment les choses fonctionnent entre les différents groupes. Une chose importante est à garder à l'esprit: les décisions sont toujours prises de bas en haut, ce n'est pas le conseil de l'ICANN qui dit: ceci est une bonne idée que nous allons mettre en place, non, cela vient de las base. tous ces participants au modèle dont nous parlons, que vous voyez, émettent des idées et apportent des problématiques à l'attention des autres. Des processus de décisions sont ensuite élaborés afin que le conseil puisse les mettre en place. Je vais vous expliquer comment cela marche: il s'agit d'un contrôle décentralisé basé sur des processus inclusifs et participatifs. Pour cela les membres de la communauté doivent participer pour exprimer leurs opinions, leurs visions; sinon quelqu'un d'autre pourrait intervenir dans une direction qui ne leur plait pas.





L'autre point important dans ce système est que l'on accorde autant d'importance aux membres de la communauté qu'on en accorde aux gens de pouvoir. Les processus de l'ICANN sont ouverts autant au conseil qu'aux organisations externes qui se rassemblent à la recherche de consensus ou émettent des déclarations communes. D'autres préfèrent participer individuellement, c'est un choix qui leur est laissé.

Qu'est-ce que ICANN? Connaissez-vous le nom en entier? C'est une organisation multipartite qui gère les noms et les nombres, qui coordonne les systèmes pour les identifiants uniques, les protocoles IP, les systèmes de nombres, les registres internet, les noms de domaine, les ports de protocole et les paramètres de nombres; Ceci pour la partie la plus importante de l'ICANN. Il y a aussi le DNS ainsi que le système de serveurs de noms de racines. Ce qui est intéressant avec toutes ces fonctions techniques pour lesquelles nous performons déjà. mais comment les choses se passent-elle avec nos procédures, dans ce système multipartite? Nous le faisons pas le dialogue et par un groupe de discussion que nous appelons le forum ICANN; ce qui facilite ce modèle de multipartite. Cela assure que les décisions viennent d'en-bas, et cela assure aussi en haut que nous puissions nous rassembler pour discuter. Cela demande bien-sûr des structures dont nous parlerons plus tard dans la journée.

Encore une fois, les principes de ce modèle dont nous parlons se situent dans l'universalité; l'ICANN est une organisation globale qui parle à la planète entière; nous sommes là pour tout le monde. Etre inclusif et transparent sont aussi des principes important. Nous avons la responsabilité d'écouter tout le monde et tous doivent se sentir capable de nous dire ce qu'ils ont à nous dire. Ce genre d'environnement donne





la possibilité à tout le monde d'influencer l'agenda de l'ICANN; personne ne vous empêche de dire ce que vous voulez au micro. C'est un processus assez inclusif. Comment cela marche-t-il vraiment? Je vais vous parler de structures, c'est là où les choses se compliquent un peu. On parle des systèmes GNSO, les systèmes de noms génériques ont leur propre groupe. Il y a les ccTLD, les domaines des premiers niveaux des pays; ce sont des gens qui vont plus dans le détail, ils ont donc leur propre endroit pour parler de leurs propres problèmes. Nous avons aussi les ASO, les organisations de soutien aux adresses qui font partie aussi de la coordination. Nous avons ensuite les comités consultatifs, puis le GAC. Les gouvernements sont une partie importante d'internet aussi; ils ont leurs perspectives, ils doivent être représentés, ils ont aussi leur groupe. Il y a encore le comité de système de serveurs de racines qui émettent des recommandations lorsque cela est nécessaire. Il y a le comité de conseil de sécurité et stabilité, il y a toujours des problèmes de sécurité, sur lesquels ce groupe là se focalise. Cela peut être intéressant pour quelqu'un de technique de se rendre dans les salles où ils abordent ce genre de problèmes.

Nous avons ensuite le comité conseil At-Large, l'ALAC; il est vraiment là pour les internautes, avec une perspective générique pour les internautes. Si vous n'êtes pas très intéressé par les aspects techniques, vous seriez peut-être très intéressés de voir comment les internautes sont représentés dans le système à travers de l'ALAC, c'est là que vous devez aller.

Nous allons parler de tout cela ; mais à travers ceci, tout passe par le bureau de direction de l'ICANN, ils font partie de l'écosystème d'internet, nous travaillons tous ensembles. Les processus de décision





qui partent de la base, c'est véritablement la base du système: comment pouvez-vous vous engager? Comment pouvez-vous participer? comment pouvez-vous dire ce que vous avez à dire? Pour ce faire, vous devez savoir ce qui se passe, vous devez connaître les problèmes, comment ils sont survenus, comment évoluent-ils; tout ceci de discute dans des groupes de travail. Mais ne vous inquiétez pas, vous allez entendre parler de tout cela. J'évoque ces mots pour que vous ayez l'habitude de les entendre.

Il y a aussi une période dédiée aux commentaires publics dont nous parlerons un peu plus tard, ce sont des mécanismes au niveau des décisions finales, qui servent à observer ce qui a été mis en place, mais nous en reparlerons.

En attendant je vous donne un exemple: les problèmes avec les gTLD. Vous en avez sûrement entendu parler; ce problème a été mis sur la table en 2004 par le GNSO et Ils ont décidé d'initier un PDP sur ce problème. la question était: pourquoi avons des nombres limités de noms génériques, les.com,.net, etc. Cela a été augmenté, mais c'était tout de même limité, pourquoi? Après quelques discussions menées avec des groupes de travail jusqu'en 2007, des recommandations ont été émises. Elles ont été adoptées par le conseil GNSO puis envoyées au bureau directeur de l'ICANN pour mise en place.

(Il y a une brève interruption dans l'enregistrement)

Je recommande au nouveaux-venus de venir nous voir au salon qui leur est dédié, ils y trouveront des petits cadeaux, des balles antistress, des tickets pour les évènements. Par exemple celui de ce soir auquel ils ont





peut-être envie de participer; ils pourraient y faire de nouvelles rencontres. Qu'ils passent nous voir donc.

Juste avant de passer la parole à Monsieur HOGGARTH, je voulais passer le micro à Monsieur BERTRAND DE LA CHAPELLE qui est membre du bureau directeur. Il a fait partie de tous ces processus et en est l'exemple vivant, il va nous en dire quelques mots.

BERTRAND DE LA CHAPELLE:

Bonjour à tous. Je m'appelle BERTRAND DE LA CHAPELLE et je suis français. Il y a quelques années, j'étais le représentant du gouvernement français, ambassadeur pour la société informatique et membre du GAC. J'ai suivi également les processus de gouvernance internet au cours des années précédentes, durant des sommets mondiaux sur la gouvernance internet, entre 2000 et 2005, en tant que membre de la société civile; j'étais également diplomate et suis les activités de l'ICANN depuis 2006 ; j'ai rejoint le conseil, nommé par le NOMCOM en 2010. Je suis très heureux que FILIZ m'ait accordé quelques minutes, premièrement pour souhaiter la bienvenue à tous. Le nouveau PDG a utilisé une formule révélatrice: l'ICANN est une Oasis, c'est l'endroit où des gens d'horizons différents, intéressés au bien-être d'internet, peuvent se rencontrer pour discuter et établir une plateforme commune. J'espère que vous vous sentirez chez vous et que les discussions auxquelles vous participerez déclencheront votre intérêt. Participer aux décisions politiques est passionnant, vous pourrez donner vos avis, sans les obstacles liés au fait d'être un représentant élu comme je l'ai été. C'est parfois difficile, cela suppose une bonne écoute envers les autres, entendre des points de vues différents. C'est l'interaction





entre toutes ces personnes différentes qui fait de l'ICANN ce que c'est aujourd'hui, qui en fait tout l'intérêt.

La mission de l'ICANN est limitée, elle ne porte pas sur le contenu, ni sur l'infrastructure d'internet, d'autres organisation s'en chargent; l'ICANN n'aborde que le système d'adressage, ainsi que les noms, mais cela produit un fort impact sur l'utilisation, ainsi que sur les décisions prises. Ces décisions ont un impact durable dans le temps. C'est la distinction entre la politique, ou la défende de dossiers, ou encore les entreprises privées. Les décisions que vous prenez impactent vos clients; Vous devez prendre en compte les conséquences de vos décisions à long terme, ou encore les imprévus. La difficulté avec l'établissement de politiques, pour être honnête, c'est l'impact indirect que cela peut avoir sur la vie d'un nombre important de gens. Pour résumer, l'ICANN gère des bases de données qui sont autoritaires.

Notre fonction est de facilité l'établissement de politiques ; c'est sur ce point où il est important de souligner que toute la communauté entre en jeu. La mise en œuvre de ces politiques, la fonction de notaire, ou encore la surveillance de la mise en œuvre et du respect de ces règles sont aussi des fonctions essentielles de l'ICANN. l'ICANN est un outil multi-facettes permettant à l'ensemble de la communauté — les usagers, les parties prenantes, les opérateurs, citoyens, etc. — de se rassembler, de discuter, et d'établir les règles communes à tous.

Chacun d'entre vous est la bienvenue, vous pouvez venir jouer le rôle que vous voulez, qu'il soit important ou modeste ; vous pouvez même suivre à distance certaines activités. Certains d'entre vous vont s'intégrer de plus en plus au fil des années, voudront plus contribuer et



ICANN 45 TORONTO - INTRODUCTION À L'ICANN modèle multipartite

FR

gagneront le respect de leurs homologues. Certains seront nommés pour une position ou une autre, en tant que président de groupe ou de conseil, d'autres pourront se retrouver au conseil, d'autre à l'ALAC. Au travers de différents mécanisme — je ne veux pas entrer trop dans le détail — je voudrais dire aujourd'hui que vous participez à un groupe qui vous accueille et nous espérons que vous prendrez plaisir à contribuer à une chose qui est simplement l'établissement de la politique dans l'intérêt public global. Merci beaucoup.

FILIZ YILMAZ:

Vous allez maintenant entendre Monsieur ROB HOGGARTH, il est un membre fondateur du groupe d'établissement de politique. il vous fera une mise à jour sur les questions d'établissement de politiques et vous parlera du fonctionnement fondamental de ces groupes.

Fin de l'enregistrement audio.

